



OFFICE OF THE MAYOR  
CITY OF CHICAGO

RAHM EMANUEL  
MAYOR

宣布

有鑒於 芝加哥市認為尊嚴，安全的及可負擔的住房是美國夢的一部分，也是所有芝加哥居民的目标；而

有鑒於 芝加哥的个别人士有權在不受种族，膚色，族裔，原籍，宗教，残疾，年齡（四十岁或以上）性別，性取向，性身分，婚姻状况，双親状况，退伍状况及收入來源（包括第8章住房选择租金代用券）等歧視的情况下，选择居住地矣；而

有鑒於 住屋歧視的行为及公平住房机会的障碍，均与社会准则及公平的常識背道而驰；而

有鑒於 联邦与州法例以及芝加哥公平住房法令，確保每个人可獲平等住房机会的權利；而

有鑒於 公平住房是發展及維繫良好社区的要素；而

有鑒於 芝加哥市及所有社区的經濟稳定、社区健康及人際關係都可以因多元化及整合而改善；而

有鑒於 稳定的、完整的及均衡的居住模式受到歧视行为及非法住屋实行所威脅，導致本市居民与机会的隔离；而

有鑒於 草根階層人才及非牟利组织、住房服务提供者、金融机构、民选官員們，市政府及其他人士必须团结起来，促进与保存整合、公平住房及平等机会；而

有鑒於 芝加哥市通过其人類關係局堅決執行芝加哥公平住房法令以打击歧視活动；任何人相信自己 是芝加哥住房歧視受害人和家庭應有勇气挺身而出，向人類關係局舉報。

所以，我，芝加哥市長拉姆·伊曼紐，现在據此宣布2017年4月份為芝加哥公平住房月，並鼓勵私营与公营机构推行適當的活动，為芝加哥現在和未来的居民著想，促进及倡導整合与平等住房机会。

日期定2019年4月1日

市長